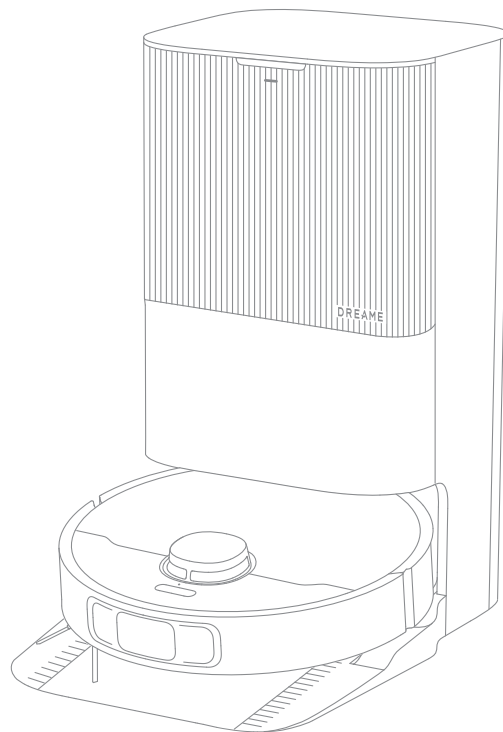


Dreame X40 Ultra/X40 Ultra Complete

Robots putekļsūcējs un mops ar automātisko
iztukšošanas un mopa pašattīrīšanos [Lietotāja](#)
[rokasgrāmata](#)



Šīs rokasgrāmatas ilustrācijas ir paredzētas tikai uzziņai. Lūdzu, skatiet faktisko produktu.

DREAME

Saturs

EN	Lietotāja rokasgrāmata	01
DE	Lietotāja rokasgrāmata	30
FR	Lietošanas instrukcija	60
IT	Bezvadu rokasgrāmata	89
ES	Lietotāja rokasgrāmata	118
PL	Instrukcijas darbam	147
NL	Lietotājvārds	177
NĒ	Brukerhandbok	206
SV	Användarmanual	235
PT (pB)	Lietošanas rokasgrāmata	264
VIN	מדריך למשתמש	293
AR	دليل الاستخدام	322

Drošības informācija

Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, ugunsgrēka vai traumām, ko izraisa ierīces nepareiza lietošana, pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu un saglabājiet to turpmākai uzziņai.

Lietošanas ierobežojumi

- Šo produktu nedrīkst lietot bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, kā arī personas ar fiziskām, maņu vai intelektuālām nepilnībām vai ierobežotu pieredzi vai zināšanām bez vecāku vai aizbildņa uzraudzības, lai nodrošinātu drošu darbību un izvairītos no jebkādiem riskiem. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
- Ierīci drīkst lietot tikai ar barošanas bloku, kas ir iekļauts ierīces komplektācijā.
- Šī ierīce satur baterijas, kuras drīkst nomainīt tikai kvalificētas personas.
- Atbrīvojiet tīrāmo zonu. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Nodrošiniet, lai bērni un mājdzīvnieki atrastos drošā attālumā no robota, kamēr tas darbojas.
- Neuzstādiet, neuzlādējiet un nelietojiet ierīci vannas istabās vai baseinu tuvumā.
- Šis produkts ir paredzēts grīdu tīrīšanai tikai mājas apstākļos. Nelietojiet to ārā, uz virsmām, kas nav paredzētas grīdas tīrīšanai, vai komerciālā vai rūpnieciskā vidē.
- Pārlicinieties, vai ierīce darbojas pareizi atbilstošā vidē. Pretējā gadījumā nelietojiet ierīci.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ar speciālu vadu vai komplektu, ko var iegādāties no ražotāja vai tā servisa pārstāvja.

Lietošanas ierobežojumi

- Nelietojiet robotu virs zemes līmeņa esošā vietā bez aizsargbarjeras.
- Nenovietojiet robotu otrādi. Neizmantojiet LDS pārsegu, robota pārsegu vai buferi kā robota rokturi.
- Izmantojiet robotu vidē, kur apkārtējās vides temperatūra ir virs 0 °C un zem 40 °C. Pārļiecinieties, ka uz grīdas nav šķidruma vai lipīgu vielu.
- Lai novērstu bojājumus vai savainojumus, ko rada vilkšana, pirms ierīces darbināšanas notīriet no grīdas visus vaļīgos priekšmetus un noņemiet kabeļus vai strāvas vadus no tīrīšanas ceļa.
- Noņemiet no grīdas trauslus vai mazus priekšmetus, lai robots tiem neuzdurtos un tos nesabojātu.
- Turiet matus, pirkstus un citas ķermeņa daļas prom no robota iesūkšanas atveres.
- Tīrīšanas rīku turiet bērniem nepieejamā vietā.
- Nelietojiet ierīci telpā, kurā guļ zīdāinis vai bērns.
- Nenovietojiet bērnus, mājdzīvniekus vai citus priekšmetus uz robota neatkarīgi no tā, vai tas stāv uz vietas vai kustībā.
- Tīrā ūdens tvertnē drīkst pievienot tikai tīru ūdeni un oficiāli apstiprinātu tīrīšanas šķīdumu. Nepievienojiet citus šķidrumus, piemēram, spirtu vai dezinfekcijas līdzekli. Tīrīšanas šķīduma un tīra ūdens attiecību var pārbaudīt uz tīrīšanas šķīduma pudeles. Sargāt no bērniem.

Lietošanas ierobežojumi

- Neizmantojiet robotu degošu priekšmetu tīrīšanai. Neizmantojiet robotu viegli uzliesmojošu vai degošu šķidrumu, kodīgu gāzu vai neatšķaidītu skābju vai šķīdinātāju savākšanai.
- Neizmantojiet putekļsūcēju ar cietiem vai asi priekšmetiem. Neizmantojiet ierīci tādu priekšmetu savākšanai kā akmeņi, lieli papīra gabali vai jebkādi citi priekšmeti, kas varētu aizsprostot ierīci.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes ir jāizņem kontaktdakša no kontaktligzdas.
- Netīriet robotu vai bāzes staciju ar mitru drānu un neskalojiet tos ar šķidrumu. Pēc mazgājama detaļu tīrīšanas tās pilnībā nosusiniet, pirms tās atkal uzstādāt un lietot.
- Lūdzu, lietojiet šo produktu saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem. Lietotāji ir atbildīgi par jebkādiem zaudējumiem vai bojājumiem, kas radušies šī produkta nepareizas lietošanas rezultātā.

Baterijas un Uzlāde

- Neizmantojiet trešo pušu akumulatorus vai bāzes staciju. Robotu var lietot tikai ar RCXE0307/RCXE0307-5 modeļa bāzes staciju.
- Nemēģiniet pats izjaukt, remontēt vai pārveidot akumulatoru vai bāzes staciju.
- Nenovietojiet bāzes staciju siltuma avota tuvumā.
- Neizmantojiet mitru drānu vai slapjas rokas, lai noslaucītu vai tīrītu bāzes stacijas uzlādes kontaktus.

Baterijas un Uzlāde

- Neizmetiet vecās baterijas nepareizi. Nevajadzīgās baterijas jāizmet atbilstošā pārstrādes punktā.
- Ja strāvas vads ir bojāts vai salauzts, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu un sazinieties ar pēcpalīdzības servisu.
- Pārliecinieties, ka robots transportēšanas laikā ir izslēgts un, ja iespējams, glabāts oriģinālajā iepakojumā.
- Ja robots netiks lietots ilgāku laiku, pilnībā uzlādējiet to, pēc tam izslēdziet un uzglabājiet vēsā, sausā vietā. Uzlādējiet robotu vismaz reizi 3 mēnešos, lai izvairītos no akumulatora pārlādēšanas.

Lāzera drošība Informācija

- Šī produkta lāzera sensors atbilst IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 standartam 1. klases lāzera izstrādājumiem. Lietošanas laikā, lūdzu, izvairieties no tiešas saskares ar acīm.

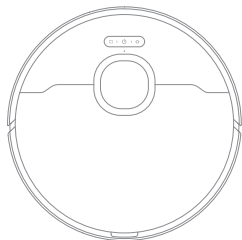
1. KLASĒS LĀZERA PRODUKTS
PATĒRĒTĀJU LĀZERA PRODUKTS
EN 50689:2021

Ar šo Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. deklarē, ka RLX63CE/RLX63CE-2/RLX63CE-6 tipa radioiekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://global.dreameotech.com>

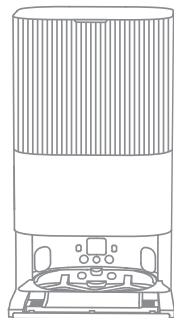
Detalizētu e-rokasgrāmatu skatiet vietnē <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>.

Produkta pārskats

Iepakojuma saturs
(Dreame X40 Ultra)

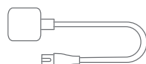


Robots



Bāzes stacija

Citi aksesuāri



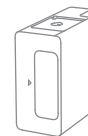
Strāvas vads



Bāzes stacijas rampa
Pagarinājuma plāksne



Lietotāja rokasgrāmata



Automātiskais mazgāšanas līdzeklis
Nodalījums
(iepriekš instalēts)



Mopa paliktnis × 2
(iepriekš instalēts)



Mopa paliktnis
Turētājs × 2



Putekļu maisiņš × 2
(1 iepriekš instalēts)



Tīrīšanas rīks

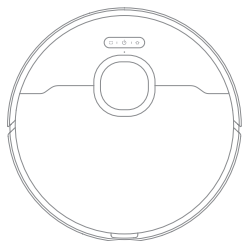


Tīrīšanas šķidrums

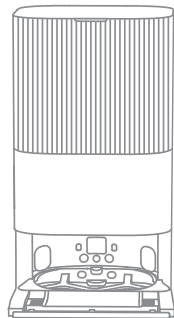
Produkta pārskats

EN

Iepakojuma saturs
(Dreame X40 Ultra Complete)

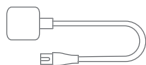


Robots

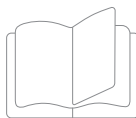


Bāzes stacija

Citi aksesuāri



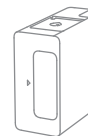
Strāvas vads



Lietotāja rokasgrāmata



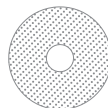
Bāzes stacijas rampa
Pagarinājuma plāksne



Automātiskais mazgāšanas līdzeklis
Nodalījums
(iepriekš instalēts)



Tīrīšanas rīks



Mopa paliktnis × 2
(iepriekš instalēts)



Mopa paliktnis
Turētājs × 2



Putekļu maisiņš × 2
(1 iepriekš instalēts)

Papildu piederumu komplekts



Galvenā birste × 1



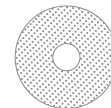
Sānu birste × 2



Putekļu kastes filtrs
× 3



Putekļu maisiņš × 3



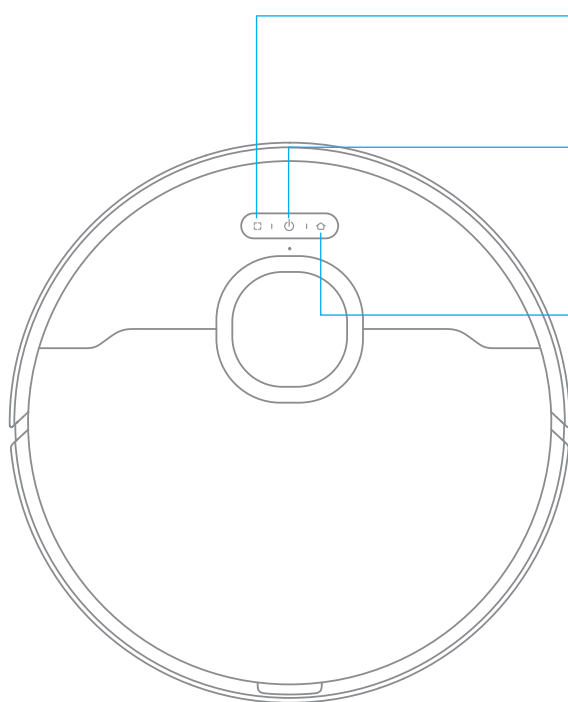
Mopa paliktnis × 12



Tīrīšanas šķīdums
× 1

Produkta pārskats

Robots



Vietu tīrīšanas poga

- Nospiediet, lai sāktu vietas tīrīšanu

Ieslēgšanas/tīrīšanas poga

- Nospiediet un turiet 3 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu
- Nospiediet, lai sāktu tīrīšanu pēc robota ieslēgšanas

Dokošanas poga

- Nospiediet, lai nosūtītu robotu atpakaļ uz bāzes staciju
- Nospiediet un turiet 3 sekundes, lai atspējotu bērnu bloķēšanu

Statusa indikators

- Nepārtraukti balts: Tīrīšana vai tīrīšana pabeigta
- Elpojoša balta: Notiek uzlāde (nav zems akumulatora līmenis)
- Nepārtraukti oranžs: gaidstāves režīms ar zemu akumulatora līmeni vai apturēts, ja akumulatora līmenis ir zems
- Elpojoša oranža krāsa: Notiek uzlāde (zems akumulatora līmenis)
- Mirgojoša oranža gaisma: kļūda
- Mirgojošs rozā: Kamera aktivizēta

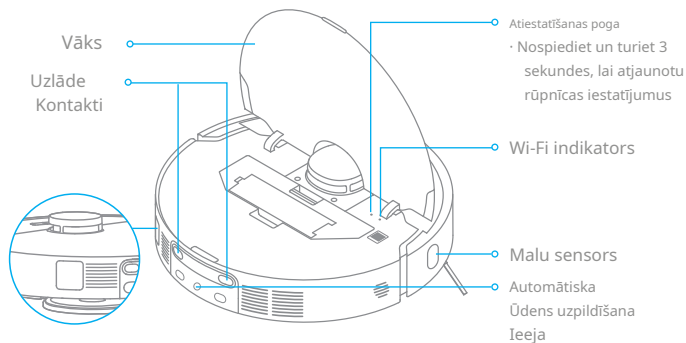
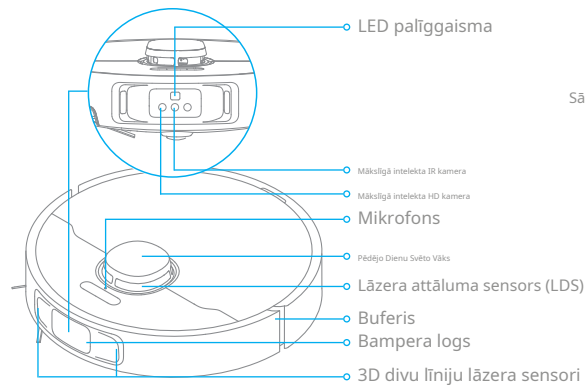
Piezīme:

- Nospiediet jebkuru robota pogu, lai apturētu tīrīšanu vai atgrieztos uzlādei.
- Bērnu bloķēšanu var iespējot/atspējot, izmantojot Dreamehome lietotni.

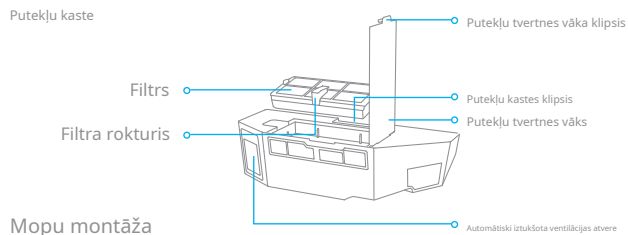
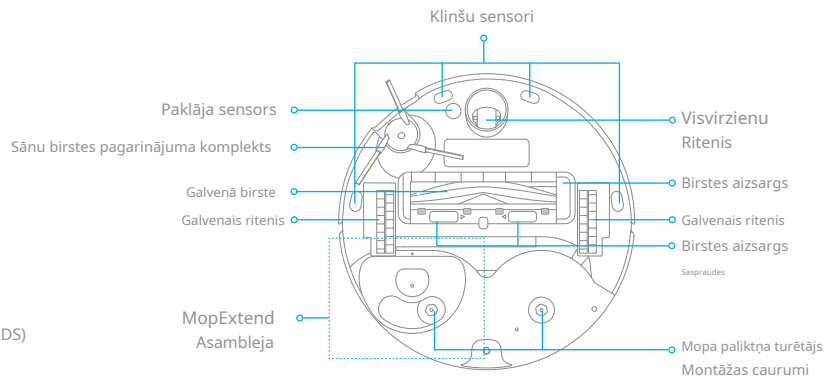
Produkta pārskats

EN

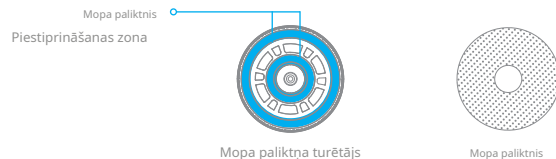
Robots un sensori



Automātiski iztukšota ventilācijas atvere

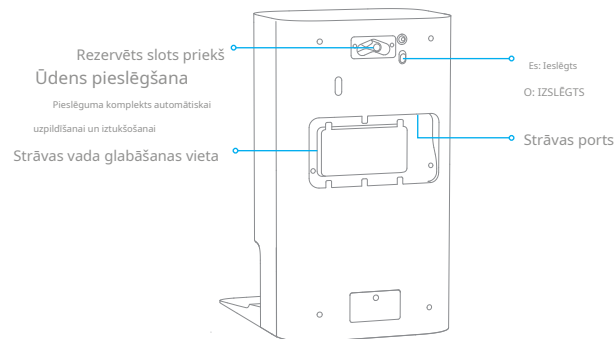
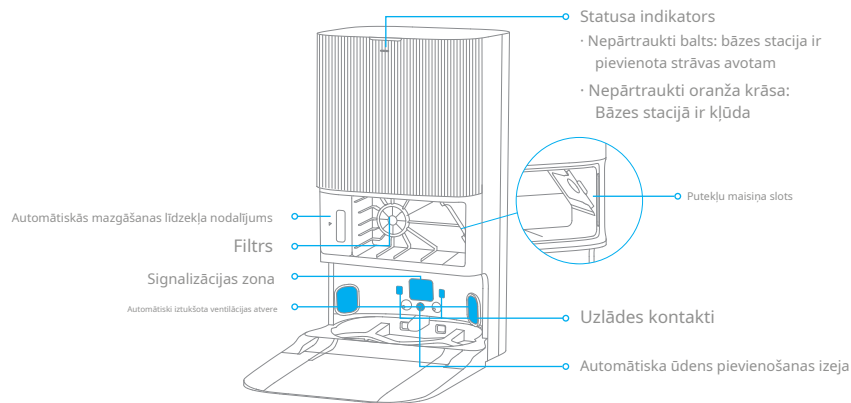
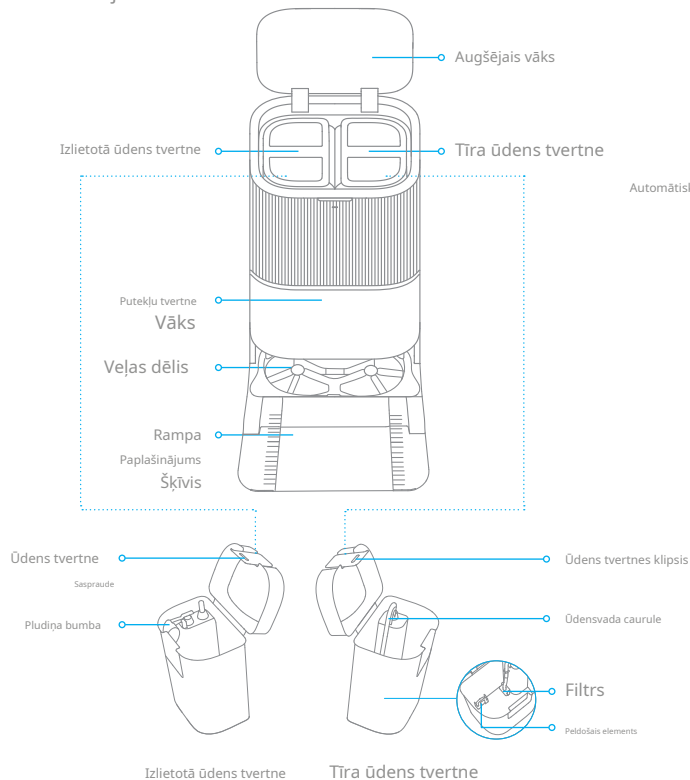


Mopa montāža



Produkta pārskats

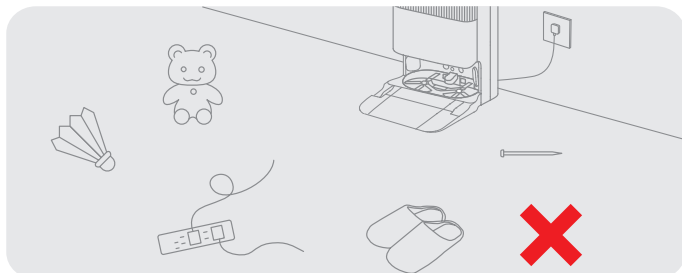
Bāzes stacija



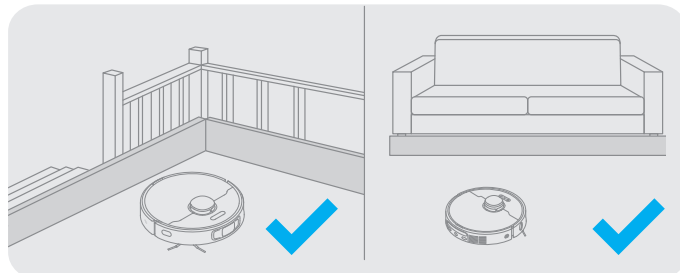
Piezīme: Ūdens pieslēguma komplekts automātiskai uzpildīšanai un iztukšošanai jāiegādājas atsevišķi. (Pieejams tikai noteiktos reģionos.)

Mājas sagatavošana

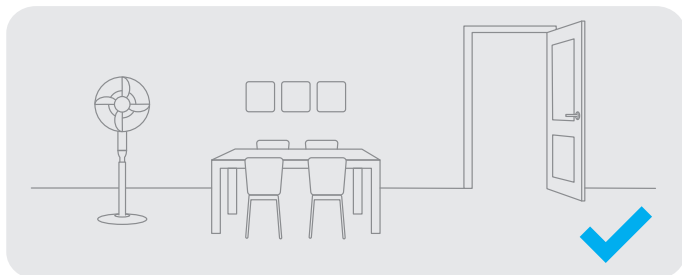
EN



Pirms tīrīšanas, lūdzu, pārvietojiet nestabilus, trauslus, vērtīgus vai bīstamus priekšmetus un notīriet uz zemes esošos kabelus, audumus, rotaļlietas, cietus un asus priekšmetus, lai izvairītos no robota radītiem sapīšanās, saskrāpēšanas vai apgāšanās, radot zaudējumus.



Pirms tīrīšanas novietojiet fizisku barjeru kāpņu un divāna malā, lai nodrošinātu robota drošu un netraucētu darbību.



Atveriet tīrāmās telpas durvis un novietojiet mēbeles pareizajās vietās, lai atbrīvotu vairāk vietas.



Lai robots neatpazītu tīrāmās zonas, nestāviet robota priekšā, uz sliekšņa, gaiteni vai šaurās vietās.

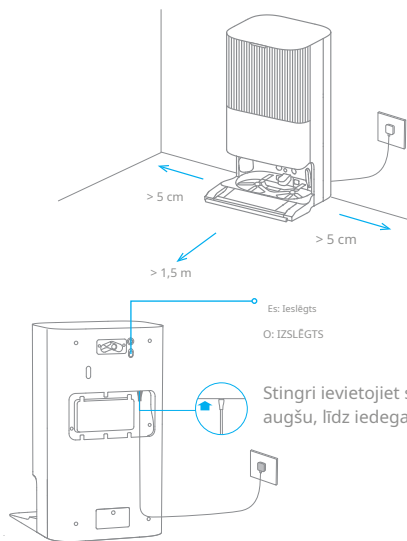
Piezīme:

- Pirmo reizi darbinot robotu, tīrīšanas laikā sekojiet tam apkārt, lai laikus noņemtu visus iespējamus šķēršļus.
- LED papildlukturis nodrošinās papildu apgaismojumu vāji apgaismotā vidē.
- Nesūciet ar putekļu sūcēju cietus priekšmetus, piemēram, akmeņus, tērauda lodītes un rotaļlietu detaļas, vai asus priekšmetus, piemēram, celtniecības atkritumus, saplīsušu stiklu un naglas, pretējā gadījumā var tikt saskrāpēta grīda.

Pirms lietošanas

1. Novietojiet bāzes staciju un pievienojiet to elektrotīklam

Novietojiet bāzes staciju pēc iespējas atvērtākā vietā ar labu Wi-Fi signālu. Noņemiet visus objektus, kas atrodas tuvāk par 1,5 m no bāzes stacijas priekšpuses un 5 cm no abām sāniem. Pievienojiet strāvas vadu bāzes stacijā un iespraudiet to kontaktligzdā.

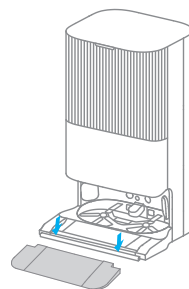


Stingri ievietojiet strāvas vadu uz augšu, līdz iedegas indikators.

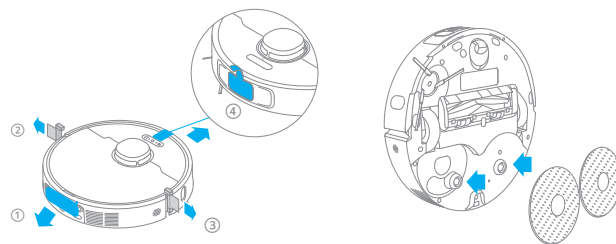
Piezīme:

- Pārliecinieties, ka signalizācijas zonu nevar aizsegst nekādi priekšmeti.
- Lai novērstu ūdens traipu veidošanos uz koka grīdām vai paklājiem, ieteicams bāzes staciju novietot uz flīžu vai marmora grīdām.

2. Uztādiet rampas pagarinājuma plāksni

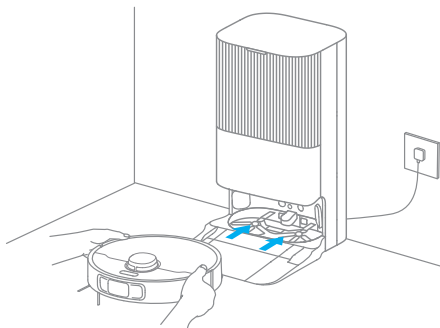


3. Noņemiet robota aizsargus un uzstādiet mopa komplektu



4. Pievienojiet robotu bāzes stacijai

Nospiediet un turiet pogu  uz robota 3 sekundes, lai to ieslēgtu. Novietojiet Novietojiet robotu uz bāzes stacijas ar mopa komplektu pret veļas dēli. Pēc tam, kad robots veiksmīgi izveido savienojumu ar bāzes staciju, jūs dzirdēsiet balss paziņojumu.

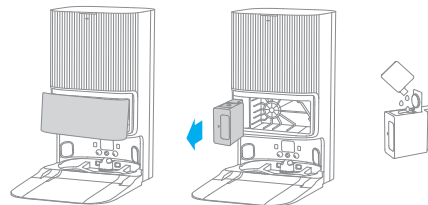


Piezīme: Pirms pirmās lietošanas reizes ieteicams pilnībā uzlādēt robotu. Ja robotu nevar ieslēgt pēc akumulatora izlādes, manuāli pievienojiet robotu stacijai, lai to uzlādētu.

5. Pievienojiet tīrīšanas šķīdumu

- (1) Noņemiet putekļu tvertnes vāku un izvelciet automātiskā mazgāšanas līdzekļa nodaļījumu.
- (2) Atveriet nodaļījuma augšējo vāku un pievienojiet tīrīšanas šķīdumu.
- (3) Aizveriet nodaļījuma vāku, ievietojiet to atpakaļ bāzes stacijā un pēc tam uzlieciet atpakaļ putekļu tvertnes vāku. Tīrīšanas šķīdums tiks pievienots

automātiski darba laikā.

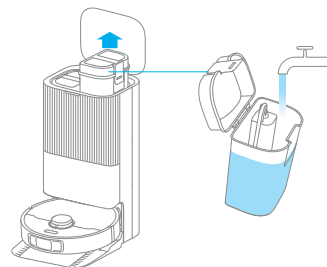


Piezīme:

- Lai novērstu darbības traucējumus, nepievienojiet nekādus citus šķīdumus, izņemot oficiāli apstiprināto tīrīšanas šķīdumu.
- Ievietojiet automātiskā mazgāšanas līdzekļa nodaļījumu, līdz tas noklikšķ savā vietā.

6. Pievienojiet ūdeni tīrā ūdens tvertnei

Izņemiet tīrā ūdens tvertni no bāzes stacijas un piepildiet to ar tīru ūdeni. Pēc tam ievietojiet to atpakaļ bāzes stacijā.

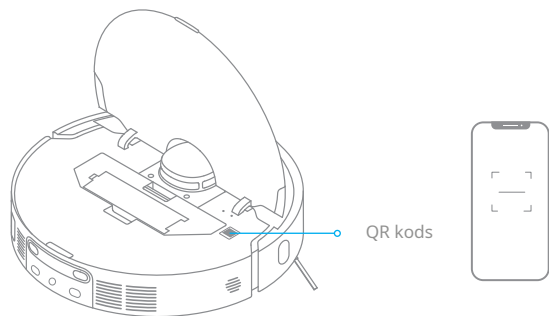


Piezīme: Nelejiet ūdens tvertnē karstu ūdeni, jo tas var izraisīt tvertnes deformāciju.

EN Savienojuma izveide ar Dreamehome lietotni

1. Lejupielādējiet lietotni Dreamehome

Noskenējiet QR kodu uz robota vai meklējiet "Dreamehome" lietotņu veikalā, lai lejupielādētu un instalētu lietotni.



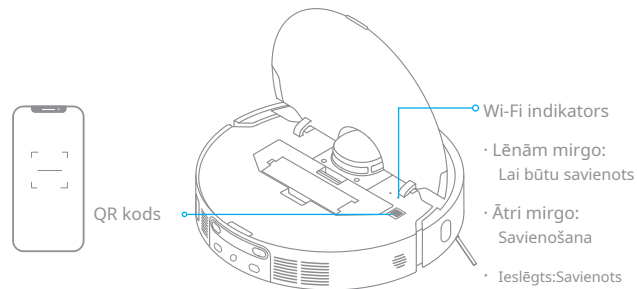
Piezīme:

- Tiek atbalstīts tikai 2,4 GHz Wi-Fi.
- Lietotnes programmatūras jauninājumu dēļ faktiskās darbības var atšķirties no šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem. Lūdzu, ievērojiet norādījumus, kas balstīti uz pašreizējo lietotnes versiju.

2. Pievienot ierīci

Atveriet lietotni Dreamehome, pieskarieties vienam  "augšējā labajā stūrī un skenējiet QR kodu. Lai pievienotu ierīci, vēlreiz ievadiet to pašu QR kodu uz robota. Lūdzu, izpildiet norādījumus, lai pabeigtu Wi-Fi savienojuma izveidi.

Piezīme: Ja vēlaties atiestatīt Wi-Fi, atkārtojiet 2. darbību un pēc tam izpildiet norādījumus, lai pabeigtu Wi-Fi savienojuma izveidi.



Kā lietot

Ieslēgt/izslēgt

Nospiediet un turiet pogu  uz 3 sekundēm, lai ieslēgtu robotu. Jauda indikatoram vajadzētu iedegties. Novietojiet robotu uz bāzes stacijas, robotam vajadzētu automātiski ieslēgties un sākt uzlādēties. Lai izslēgtu robotu, Pārvietojiet robotu prom no bāzes stacijas un nospiediet un 3 sekundes turiet  nospiešu pogu.

Ātrā kartēšana

Pēc tīkla pirmās konfigurēšanas izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus, lai ātri izveidotu karti. Robots sāks kartēšanu bez tīrīšanas. Kad robots atgriezīsies bāzes stacijā, kartēšanas process būs pabeigts un karte tiks automātiski saglabāta.

Pauze/miega režīms

Kad robots darbojas, nospiediet jebkuru pogu, lai to apturētu. Ja robota darbība ir apturēta ilgāk par 10 minūtēm, tas automātiski pāriet miega režīmā. Visi robota indikatori izslēgsies. Nospiediet jebkuru robota pogu vai izmantojiet lietotni, lai to pamodinātu.

Piezīme:Ja robots tiek apturēts un novietots uz bāzes stacijas, pašreizējais tīrīšanas process beigsies.

Automātiska tīrīšanas atsākšana

Ja akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems, robots automātiski atgriezīsies bāzes stacijā, lai uzlādētos. Pēc uzlādes līdz atbilstošam akumulatora līmenim tas atsāks nepabeigtos tīrīšanas uzdevumus.

Piezīme:Lai izmantotu šo funkciju, lūdzu, iespējojiet to lietotnē.

Netraucēšanas (DND) režīms

Kad robots ir iestatīts režīmā "Netraucēt" (DND), robots nevarēs atsākt tīrīšanu un strāvas indikators nodziest. Rūpnīcā pēc noklusējuma DND režīms ir atspējots. Lietotni var izmantot, lai iespējotu DND režīmu vai mainītu DND periodu. Pēc noklusējuma DND periods ir no plkst. 22:00 līdz 8:00.

Piezīme:

- Plānotie tīrīšanas darbi DND laikā tiks veikti kā parasti.
- Pēc DND perioda beigām robots atsāks tīrīšanu no vietas, kur tas tika pārtraukts.

Vietu tīrīšana

Kad robots ir gaidīšanas režīmā, īsi nospiediet pogu  lai aktivizētu vietu tīrīšanas režīms. Šajā režīmā robots tīra sev apkārt kvadrātveida laukumu $1,5 \times 1,5$ metru lielumā un atgriežas sākuma punktā, kad lokālā tīrīšana ir pabeigta.

Robota restartēšana

Ja robots pārstāj reaģēt vai to nevar izslēgt, nospiediet un turiet pogu  uz 10 sekundēm, lai to piespiedu kārtā izslēgtu. Pēc tam nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu pogu , lai ieslēgtu robotu.

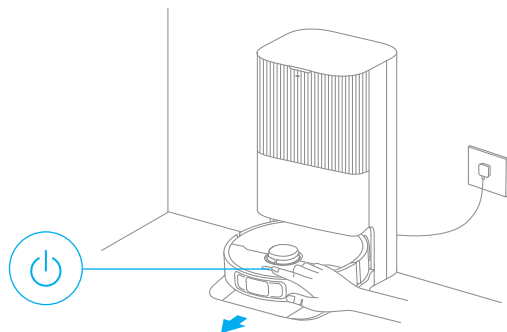
Kā lietot

Vakuuma sūknis un mops

Piezīme: Pirmo reizi lietojot mopa komplektu, robots pēc noklusējuma veic uzdevumu "Sūcējsūkšana un mopa tīrīšana".

1. Sāciet tīrīšanu

Nospiediet pogu  uz roba vai izmantojiet lietotni, lai robots sāktu darbu no bāzes stacijas. Pēc tam robots izplānos optimālo tīrīšanas maršrutu un veikt tīrīšanas uzdevumu, pamatojoties uz izveidoto karti.

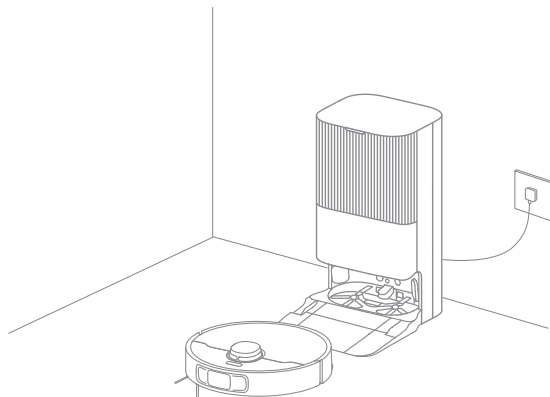


Piezīme:

- Lai nodrošinātu, ka robots pēc tīrīšanas viegli atgriežas bāzes stacijā, ieteicams to iedarbināt no bāzes stacijas.
- Mopa paliktņi tiks notīrīti, pirms robots sāks slaucīšanu, lūdzu, pacietīgi uzgaidiet.
- Darbības laikā nekustiniet bāzes staciju, tīrā ūdens tvertni, izlietotā ūdens tvertni vai veļas dēli.
- Lietotnē mopa spilventiņa un veļas dēļa pamatnes tīrīšanai var iespējot karstā ūdens tīrīšanu, kas attiecas uz visiem režīmiem. Lai izvairītos no applaucēšanās, nepieskarieties ūdens izvadei, kad šī funkcija ir ieslēgta.

2. Auto mopa mazgāšana

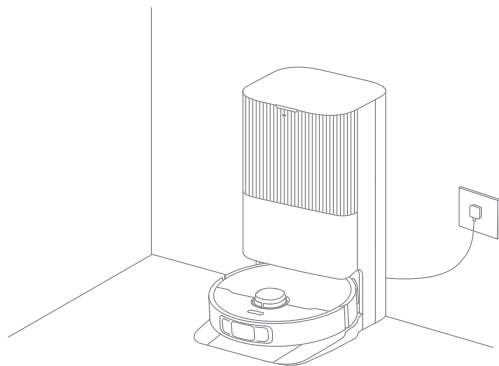
Tīrīšanas laikā robots automātiski atgriezīsies bāzes stacijā, lai mazgātu mopa paliktņus, pamatojoties uz lietotnē norādīto mopa paliktņu tīrīšanas biežumu. Bāzes stacija automātiski uzpildīs robota ūdens tvertni, un robots atsāks tīrīšanu.



Kā lietot

3. Automātiski iztukšojiet putekļu konteineru un nomazgājiet un nosusiniet mopa spilventiņus

Pēc tam, kad robots ir pabeidzis tīrīšanas uzdevumu un atgriežas bāzes stacijā, lai uzlādētos, bāzes stacija automātiski sāks iztukšot putekļu konteineru. Pēc tam tā mazgās un žāvēs mopa spilventiņus.



Piezīme:

- Ja lietotnē ir izslēgta automātiskās iztukšošanas funkcija, bāzes stacija nedarbosies automātiski iztukšot putekļu konteineru.
- Bāzes stacija iztukšos putekļu konteineru atbilstoši lietotnes iestatījumam.

4. Iztīriet izlietotā ūdens tvertni

Pēc tam, kad robots ir pabeidzis savu uzdevumu, lūdzu, iztīriet izlietotā ūdens tvertni, lai novērstu jebkādu smaku.

Mops pēc putekļsūcēja izmantošanas

Lietotnē iespējotiet mopa funkciju pēc putekļsūcēja izmantošanas, un robots automātiski noņems mopa komplektu no bāzes stācijas, lai izsūktu grīdu. Pēc putekļsūcēja izmantošanas pabeigšanas robots atgriezīsies bāzes stacijā, lai uzstādītu mopa komplektu, un bāzes stacija automātiski sāks iztukšot putekļu konteineru. Pēc tam robots sāks mopēt pēc tam, kad galvenā birste un sānu birste būs paceltas.

Tikai vakuums

Iespējotiet putekļsūcēja funkciju lietotnē, un robots automātiski noņems mopa komplektu no bāzes stācijas un sāks putekļsūcēju.

Tikai mops

Iespējotiet mopa funkciju lietotnē, un robots automātiski pārbaudīs, vai mopa komplekts ir uzstādīts bāzes stacijā. Ja nē, robots uzstādīs mopa komplektu un sāks mopēt pēc tam, kad galvenā un sānu birste būs paceltas.

Regulāra apkope

Daļas

Lai uzturētu robotu labā stāvoklī, ieteicams skatīt piederumu lietošanas instrukciju lietotnē vai šo tabulu regulārai apkopei.

Daļa	Apkopes biežums	Aizstāšanas periods
Izlietotā ūdens tvertne	Pēc katras lietošanas reizes	/
Tīra ūdens tvertne	Reizi 2 nedēļās	
Galvenā birste		Ik pēc 6 līdz 12 mēnešiem
Putekļu kastes filtrs		Ik pēc 3 līdz 6 mēnešiem
Sānu birste		/
Mopa paliktņa turētājs		/
Veļas dēlis	Reizi 2 mēnešos	/
Bāzes stacijas signalizācijas zona	Reizi mēnesī	/
Bāzes stacijas uzlādes kontakti		
Bāzes stacijas automātiskās iztukšošanas ventilācijas atvere		
Visvirzienu ritenis		
Malu sensors		
Lāzera attālums Sensors (LDS)		
3D divu līniju lāzers sensori		

Daļa	Apkopes biežums	Aizstāšanas periods
Paklāja sensors	Reizi mēnesī	/
Klinšu sensori		
Bampera logs		
Robota uzlāde kontakti		
Buferis		
Robota automātiskā iztukšošanas ventilācijas atvere		
Robota automātiskais ūdens uzpildes ietilpība	Tīriet to pēc nepieciešamības	/
Robota apakšdaļa		
Putekļu kaste		
Putekļu maisiņš	/	Ik pēc 2 līdz 4 mēnešiem
Mopa paliktņi		Ik pēc 1 līdz 3 mēnešiem

Piezīme: Nomainas biežums būs atkarīgs no robota lietošanas veida. Ja īpašu apstākļu dēļ rodas izņēmums, detaļas ir jānomaina.

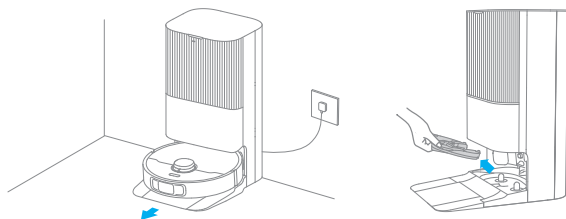
Regulāra apkope

EN

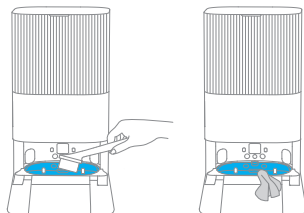
Veļas dēļa pamatne

Bāzes stacija veiks mazgāšanas dēļa pašattīrīšanu kopā ar katru mopa paliktņa tīrīšanu. Dziļai tīrīšanai, lūdzu, skatiet tālāk norādītās darbības.

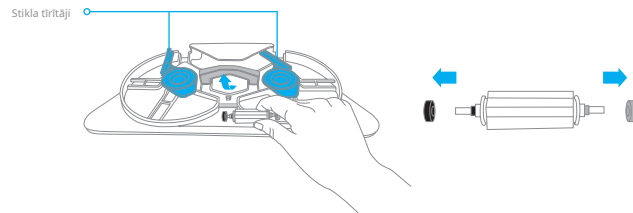
1. Lietotnē iespējoiat veļas dēļa pamatnes tīrīšanas funkciju, un robots automātiski izies no bāzes stacijas. Izņemiet veļas dēli un pagaidiet, līdz veļas dēļa pamatne piepildās ar ūdeni.



2. Izmantojiet tīrīšanas rīku, lai notīrītu veļas dēļa pamatni. Pēc brīža bāzes stacija automātiski izsūkņš izmantoto ūdeni. Pēc tam noslaukiet veļas dēļa pamatni ar mīkstu un sausu drānu.



3. Apgriežiet veļas dēli otrādi, noņemiet rulliņa pārsegu un rullīti pēc kārtas un pēc tam noņemiet rulliņa gala vāciņus.



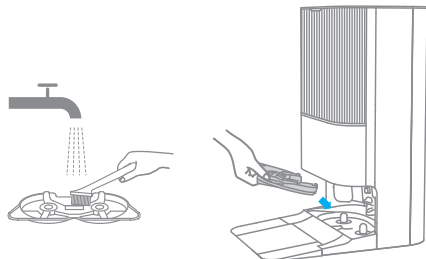
Piezīme:Ja rulliņa pārsegu bloķē tīrītāji abās veļas dēļa pusēs, pagriežiet rullīti, lai tos pabaidītu malā.

4. Izņemiet matus, kas sapinušies no rullīša, un pēc tam salieciet detaļas atbilstoši atbilstošajām krāsām, kā parādīts attēlā zemāk.

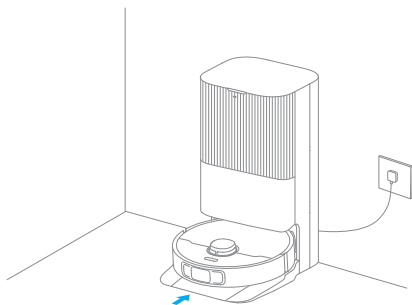


Regulāra apkope

5. Noskalojiet veļas dēli ar tīru ūdeni, noslaukiet to un pēc tam ievietojiet to atpakaļ pamatnē, slīpi pagriežot uz leju.



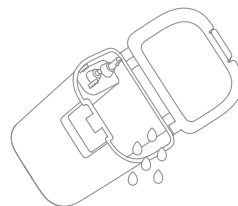
6. Izmantojiet lietotni vai īsi nospiediet robotu  pogu, lai tas atgrieztos bāzes stacijā.



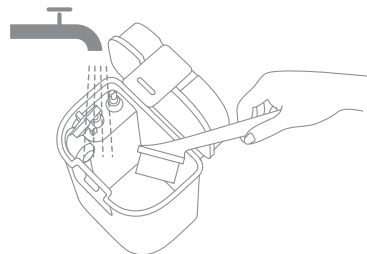
Piezīme: Tīrīšanas laikā nelieciet robotam atgriezties bāzes stacijā.

Izlietotā ūdens tvertne

1. Izņemiet izlietotā ūdens tvertni, atveriet tās vāku un izlejiet izlietoto ūdeni.



2. Izskalojiet izlietotā ūdens tvertni ar tīru ūdeni un izmantojiet komplektā iekļauto tīrīšanas rīku, lai notīrītu izlietotā ūdens tvertnes iekšējo sienu.



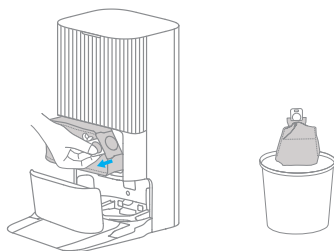
Piezīme: Pludiņa lodīte izmantotā ūdens tvertnē ir kustīga daļa. Tīrot to, nepielietojiet pārāk lielu spēku, lai to nesabojātu.

Regulāra apkope

EN

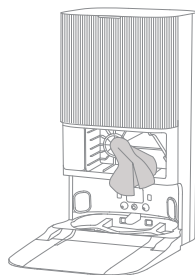
Putekļu maiņš

1. Noņemiet putekļu tvertnes vāku un izmetiet putekļu maisiņu.

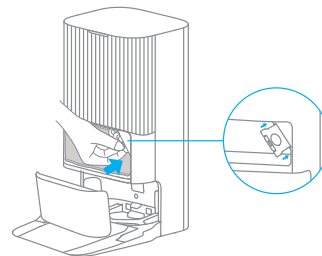


Piezīme: Pavelkot rokturi uz augšu, maisiņš tiks noslēgts, lai novērstu putekļu un gružu nejaušu izkrišanu.

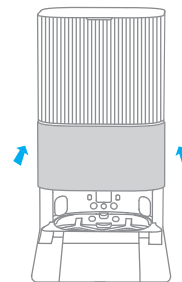
2. Notīriet putekļus un gružus no filtra ar sausu drānu.



3. Uzstādiet jaunu putekļu maisiņu.



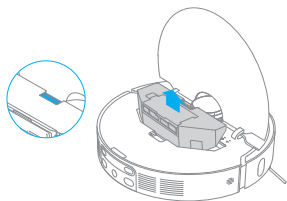
4. Uzlieciet atpakaļ putekļu tvertnes vāku.



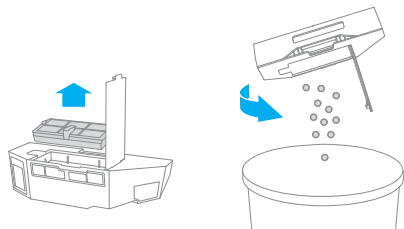
Regulāra apkope

Putekļu tvertne un filtrs

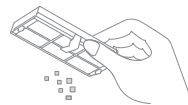
1. Atveriet robota vāku un nospiediet putekļu tvertnes klipsi, lai to izņemtu.



2. Atveriet putekļu tvertnes vāku, izņemiet filtru un pēc tam iztukšojiet putekļu tvertni, kā parādīts diagrammā.

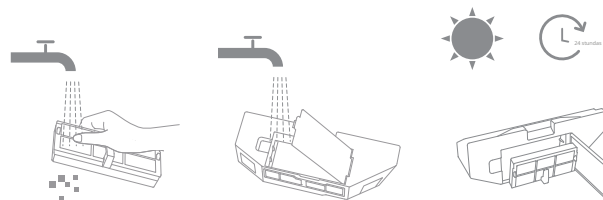


3. Viegli uzsitiet pa filtra grozu, lai noņemtu netīrumus.



Piezīme: Nemēģiniet tīrīt filtru ar suku, pirkstu vai asiem priekšmetiem, lai izvairītos no bojājumiem.

4. Izskalojiet putekļu konteineru un filtru ar ūdeni un pilnībā nosusiniet tos pirms atkārtotas uzstādīšanas.



Piezīme:

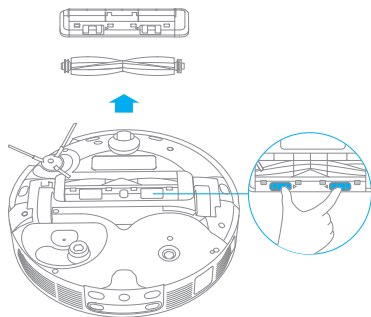
- Izskalojiet putekļu konteineru un filtru tikai ar tīru ūdeni. Nelietojiet nekādus mazgāšanas līdzekļus.
- Putekļu savācēju un filtru izmantojiet tikai tad, kad tie ir pilnībā izžuvuši.

Regulāra apkope

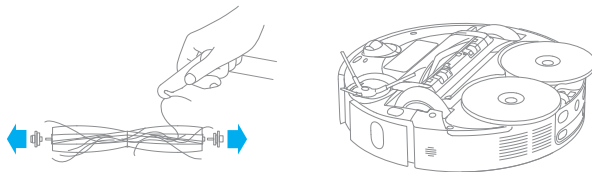
EN

Galvenā birste

1. Nospiediet sukas aizsarga skavas uz iekšu, lai noņemtu sukas aizsargu un izceltu suku no robota.

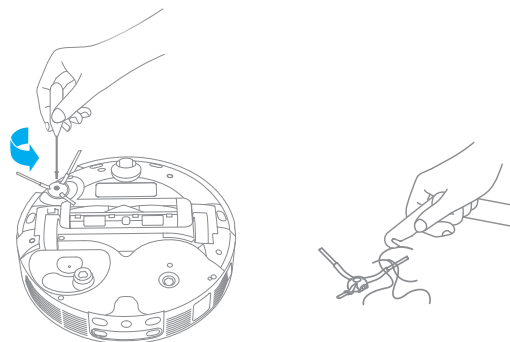


2. Izvelciet birstes pārsegu abos birstes galos, kā parādīts attēlā. Izmantojiet komplektā iekļauto tīrīšanas rīku, lai izņemtu visus matus, kas sapinušies birstē. Uzlieciet birstes pārsegu atpakaļ abos birstes galos un pēc tam ievietojiet birsti atpakaļ. Nospiediet birstes aizsargu, lai to nofiksētu vietā.



Sānu birste

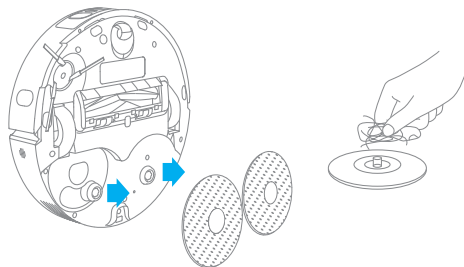
Atskrūvējiet sānu suku ar skrūvgriezi, notīriet matiņus no sukas un pēc tam pieskrūvējiet to atpakaļ.



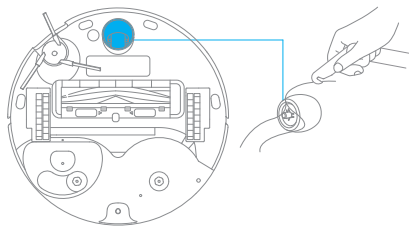
Regulāra apkope

Mopa paliktņa turētājs

Noņemiet un notīriet mopa paliktņa turētāju.



Visvirzienu ritenis

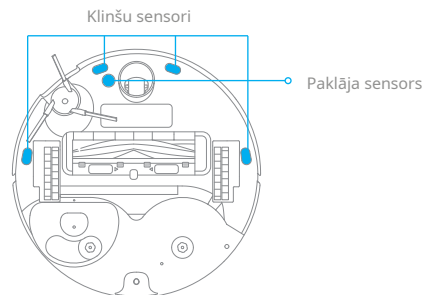
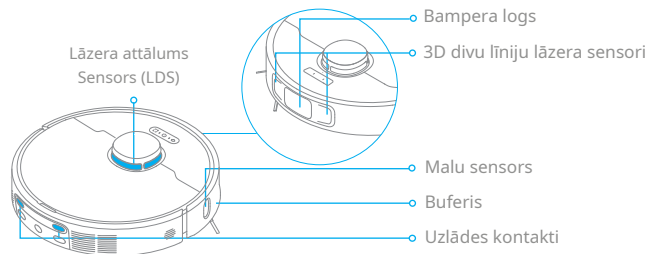


Piezīme:

- Izmantojiet instrumentu, piemēram, nelielu skrūvgriezi, lai atdalītu asi un riepu. visvirzienu riteni. Nepielietojiet pārmērīgu spēku.
- Noskalojiet daudzvirzienu riteni zem tekoša ūdens un pēc pilnīgas nožūšanas ievietojiet to atpakaļ.

Robota sensori un uzlādes kontakti

Noslaukiet robota sensorus un uzlādes kontaktus ar mīkstu un sausu drānu, kā parādīts zemāk esošajā attēlā:

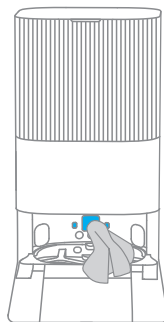


Piezīme: Mitra drāna var sabojāt jutīgus elementus robotā un bāzes stacijā. Tīrīšanai, lūdzu, izmantojiet sausu drānu.

Regulāra apkope

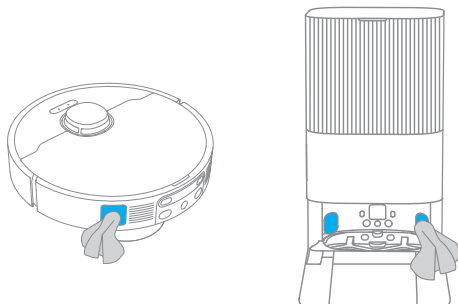
Uzlādes kontakti

Notīriet bāzes stacijas uzlādes kontaktus un signāla zonu ar mīkstu un sausu drānu.



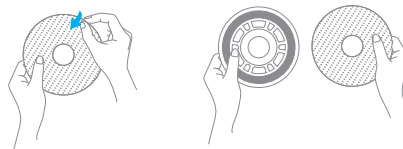
Automātiski iztukšojas ventilācijas atveres

Notīriet robota un bāzes stacijas automātiskās iztukšošanas ventilācijas atveres ar mīkstu un sausu drānu.



Mopa paliktnis

Izņemiet mopa paliktni no mopa paliktņa turētāja, lai to nomainītu.



Akumulators

Robots ir aprīkots ar augstas veiktspējas litija jonu akumulatoru. Pārliecinieties, vai akumulators ir labi uzlādēts ikdienas lietošanai, lai uzturētu optimālu akumulatora veiktspēju. Ja robots ilgstoši netiek lietots, izslēdziet to un nolieciet malā. Lai novērstu bojājumus, ko rada pārmērīga izlāde, uzlādējiet robotu vismaz reizi trijos mēnešos.

Problēma	Risinājums
Robots neieslēdzas.	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems. Uzlādējiet robotu uz pamatnes un mēģiniet vēlreiz. Akumulatora temperatūra ir pārāk zema vai pārāk augsta. Ierīci ieteicams darbināt temperatūrā no 0 °C līdz 40 °C.
Robots neuzlādēties.	Bāzes stacija nav pievienota strāvas padevei; lūdzu, pārliecinieties, vai abi strāvas vada gali ir pareizi pievienoti. Kontakts starp bāzes stacijas uzlādes kontaktiem un robotu ir slinks; lūdzu, notīriet uzlādes kontaktus. Pārbaudiet, vai robota savienotājā nav svešķermeņu, un, ja tādi ir, izņemiet tos.
Robotam neizdodas izveidot savienojumu ar Wi-Fi.	Wi-Fi tīkla parole nav pareiza. Pārliecinieties, vai parole, kas tiek izmantota, lai izveidotu savienojumu ar Wi-Fi tīklu, ir pareiza. Robots neatbalsta 5 GHz Wi-Fi savienojumu. Pārliecinieties, vai robots ir pievienots 2,4 GHz Wi-Fi savienojumam. Wi-Fi signāls ir vājš. Pārliecinieties, vai robots atrodas apgabalā ar labu Wi-Fi pārklājumu. Robots, iespējams, nav gatavs konfigurēšanai. Lūdzu, izejiet no lietotnes un atveriet to vēlreiz, un pēc tam mēģiniet vēlreiz, kā norādīts.
Robots nevar atrast bāzes staciju un atgriezties tajā.	Bāzes stacija ir atvienota no strāvas vai pārvietota, kamēr robots neatrodas uz tās. Lūdzu, pievienojiet bāzes staciju barošanas avotam vai novietojiet robotu uz bāzes stacijas, lai to uzlādētu. Ap bāzes staciju ir pārāk daudz šķēršļu. Novietojiet bāzes staciju atklātākā vietā. Robota pārvietošana var izraisīt tā pārvietošanos, un, ja pārvietošana neizdodas, tas izveidos karti no jauna. Ja robots atrodas pārāk tālu no bāzes stacijas, tas, iespējams, nevarēs automātiski atgriezties, un tādā gadījumā robots būs manuāli jānovieto bāzes stacijā. Noslaukiet bāzes stacijas signāla laukumu, lai noņemtu putekļus vai grūzus.
Robots iesprūst bāzes stacijas priekšā un nevar atgriezties pie tās.	Atbrīvojieties no visiem šķēršļiem 5 cm attālumā no bāzes stacijas kreisās un labās puses vai 1,5 m attālumā no tās priekšpusē, lai novērstu robota bloķēšanu. Ceļš atpakaļ uzlādei ir bloķēts, piemēram, durvis ir aizvērtas. Robots var paslīdēt, ja grīda bāzes stacijas priekšā ir pārāk mitra. Ja tā, pirms atkārtota mēģinājuma noslaukiet lieko ūdeni. Ieteicams pārvietot bāzes staciju uz citu vietu un mēģināt vēlreiz. Pārliecinieties, vai rampas pagarinājuma plāksne ir pareizi uzstādīta.
Robots neizslēgsies.	Robotu nevar izslēgt uzlādes laikā. Ieteicams pārvietot robotu no bāzes stacijas un pēc tam 3 sekundes turēt nospiešu pogu, lai to izslēgtu. Ja robotu nevar izslēgt, veicot 1. darbību, nospiediet un turiet nospiešu robota pogu. Ja problēma joprojām pastāv, lūdzu, sazinieties ar pēcpalīdzības servisu.



uz 10 sekundēm, lai piespiedu kārtā izslēgtu

Problēma	Risinājums
Uzlādes ātrums ir lēns.	Robota pilnīga uzlāde, ja tā akumulators ir zems, aizņem aptuveni 4,5 stundas. Ja robotu darbināt temperatūrā ārpus norādītā diapazona, uzlādes ātrums automātiski samazināsies, lai pagarinātu akumulatora darbības laiku. Gan robota, gan pamatnes uzlādes kontakti var būt netīri, lūdzu, noslaukiet tos ar sausu drānu.
Troksnis palielinās kamēr robots darbojas.	Pārbaudiet, vai putekļu tvertnes filtrs nav aizsērējis. Ja tā, notīriet vai nomainiet to. Galvenajā birstē vai putekļu savākšanas nodalījumā var būt iesprūdis ciets priekšmets. Pārbaudiet un izņemiet visus cietos priekšmetus. Galvenā birste vai sānu birste var sapinties. Pārbaudiet un izņemiet visus svešķermeņus. Pārslēdziet sūkšanas režīmu uz standarta vai kluso režīmu.
Robots pārvietojas neievērojot iestatīt maršrutu.	Pirms robota lietošanas jāsakārto tādi priekšmeti kā strāvas vadi un čības. Strādājot uz slapjām, slidenām virsmām, galvenais ritenis slīd. Pirms robota lietošanas ieteicams nosusināt slapjās vietas. Noslaukiet robota bufera logu un 3D divu līniju lāzera sensorus ar tīru, mīkstu drānu, lai tie būtu tīri un netraucēti.
Robots nepamana tīrāmās telpas.	Pārliecinieties, vai tīrāmo telpu durvis ir atvērtas. Pārbaudiet, vai pie telpas durvīm nav sliekšņa, kas ir augstāks par aptuveni 2 cm. Robots nevar pārkāpt pāri augstiem sliekšņiem vai pakāpieniem. Telpas priekšpuse, kas jātīra, var būt mitra un slidena, kā rezultātā robots var slīdēt un darboties nepareizi. Pirms robota lietošanas, lūdzu, mēģiniet nosusināt grīdu.
Robots neatsāks tīrīšanu pēc uzlāde.	Pārliecinieties, vai robots nav iestatīts režīmā "Netraucēt" (DND), kas neļaus tam atsākt tīrīšanu. Robots neatsāks tīrīšanu pēc tam, kad manuāli novietosiet robotu uz bāzes stacijas vai nosūtīsiet robotu uzlādēt, izmantojot lietotni vai pogu.



Problēma	Risinājums
Stacija nevar automātiski tukšs putekļu kaste.	Pārbaudiet, vai putekļu maisiņš putekļu tvertnē ir pilns. Ja putekļu maisiņš nav pilns, pārbaudiet, vai robota, bāzes stacijas vai putekļu tvertnes automātiskās iztukšošanas atverēs nav aizsprostojumu. Ja tādi ir, savlaicīgi notīriet aizsprostoto daļu.
Ūdens līmenis veļas dēlī ir neparasts.	Pārbaudiet, vai izmantotā ūdens tvertnes blīvējums nav vajāgs vai nepareizi uzstādīts, un, ja tā, manuāli atiestatiet to. Ja problēma joprojām pastāv, lūdzu, sazinieties ar pēcpalīdzības servisa komandu. Viegli piespiediet izlietotā ūdens tvertni, lai pārliecinātos, ka tā ir pareizi uzstādīta. Noņemiet mazgāšanas dēli un pārbaudiet, vai notekūdeņu noteka nav aizsērējusi, un iztīriet to. Pārbaudiet tīrīšanas šķīdumu. Nepievienojiet nekādus citus šķīdumus, izņemot oficiāli apstiprināto tīrīšanas šķīdumu.
Mopa paliktņa turētājs ir neparasti pacelts.	Lūdzu, noņemiet mopa paliktņa turētāju, lai pārbaudītu, vai tajā nav iestrēdzis kāds svešķermenis, un mēģiniet restartēt robotu. Ja problēma joprojām pastāv, lūdzu, sazinieties ar pēcpalīdzības servisa komandu.
Zem tīrā ūdens tvertnes vai ap blīvi ir ūdens.	Izņemot tīrā ūdens tvertni, caurulē zem tvertnes vai ap blīvi var būt palicis nedaudz ūdens. Tas ir normāli. Lūdzu, noslaukiet ar sausu drānu.

Lai saņemtu plašāku atbalstu, sazinieties ar mums, izmantojot vietni <https://global.dreameotech.com>

Specifikācijas

EN

Robots

Modelis	RLX63CE/RLX63CE-2/RLX63CE-6
Uzlādes laiks	Aptuveni 4,5 stundas
Nominālais spriegums	14,4 V ---
Nominālā jauda	75 W
Darbības biežums	2400–2483,5 MHz
Maksimālā izejas jauda	<20 dBm

Bāzes stacija/uzlādes dokstacija Enerģijas

patēriņš izslēgtā režīmā: ≤0,3 W

Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā: ≤0,5 W (15 minūšu laikā pēc tam, kad robots atstāj bāzes staciju/uzlādes dokstaciju)

Robots un bāzes stacija/uzlādes dokstacija

Iekārtai nav gaidīšanas režīma vai citu līdzvērtīgu stāvokļu attiecībā uz gaidīšanas režīma prasībām, enerģijas pārvaldības funkciju vai iespēju deaktivizēt bezvadu tīkla savienojumus akumulatora apkopes vajadzību dēļ. Iekārtas enerģijas patēriņš, visticamāk, būs lielāks nekā citiem iekārtu modeļiem, kas atbilst šīm funkcionālajām prasībām.

Bāzes stacija

Modelis	RCXE0307/RCXE0307-5
Nominālā ieeja	220–240 V 50–60 Hz
Nominālā jauda	20 V --- 2 A
Nominālā jauda (puteķļu iztukšošanas laikā)	700 W
Nominālā jauda (tīrīšanas ar karstu ūdeni laikā)	1160 W
Nominālā jauda (uzlādes un žāvēšanas laikā)	89 rietumi

Normālos lietošanas apstākļos šai iekārtai jāatrodas vismaz 20 cm attālumā starp antenu un lietotāja ķermeni.

Piezīme:

- Nominālo jaudu (karstā ūdens tīrīšanas laikā) nosaka jauda vērtība reprezentatīvajā periodā (ūdens temperatūra 25°C).
- Nominālo jaudu (uzlādes un žāvēšanas laikā) nosaka jauda vērtība pilnas slodzes periodā.

Bateriju utilizācija un izņemšana

Iebūvētais litija jonu akumulators satur vielas, kas ir bīstamas videi. Pirms akumulatora utilizācijas pārliecinieties, vai to ir izņēmuši kvalificēti tehniķi un nogādājuši atbilstošā pārstrādes punktā.

- pirms ierīces utilizācijas tā ir jāizņem no tās;
- izņemot akumulatoru, ierīcei jābūt atvienotai no elektrotīkla;
- akumulators ir jāiznīcina drošā veidā.

UZMANĪBU!

Pirms akumulatora izņemšanas atvienojiet strāvas padevi un pēc iespējas izlādējiet akumulatoru.

Nevajadzīgās baterijas jāizmet atbilstošā pārstrādes punktā.

Nepakļaujiet augstas temperatūras videi, lai izvairītos no sprādziena riska.

Nepareizas lietošanas apstākļos no akumulatora var izšļākties šķidrums. Ja nokļūst acīs, skalojiet ar ūdeni un meklējiet medicīnisko palīdzību.

Noņemšanas rokasgrāmata:

1. Apgrīziet robotu otrādi, izmantojiet atbilstošu instrumentu, lai atskrūvētu skrūves robota aizmugurē, un pēc tam noņemiet vāku.
2. Atvienojiet spaiļes starp akumulatoru un shēmas plati, lai izņemtu akumulatoru.

Informācija par EEIA



Visi produkti, uz kuriem ir šis simbols, ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA saskaņā ar direktīvu 2012/19/ES), kurus nedrīkst jaukt ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Tā vietā jums vajadzētu aizsargāt cilvēku veselību un vidi, nodot savas iekārtas atkritumu pārstrādei paredzētā elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas punktā, ko noteikusi valdība vai vietējās pašvaldības. Pareiza utilizācija un pārstrāde palīdzēs novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Lai iegūtu plašāku informāciju par šādu savākšanas punktu atrašanās vietu, kā arī noteikumiem un nosacījumiem, lūdzu, sazinieties ar uzstādītāju vai vietējām pašvaldībām.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf, um Stromschläge, Brände oder Verletzungen durch unsachgemäßen Verletzungen und unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.

Ieguvumi ieliktņi

- Um einen sichereren Betrieb dieses Produkts zu gewährleisten und um jegliche Risiken zu vermeiden, darf es nicht von Kindern unter 8 Jahren oder von Personen mit körperlichen, sensorischen oder intellektuellen Defiziten bzw. eingeschränkter Erfahrung oder Kenntnissen ohne die Aufsicht der Eltern oder eines Erziehungsberechtigten benutzt werden. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgetauscht werden können.
- Räumen Sie den zu reinigenden Bereich ab. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Achten Sie auf einen sicheren Abstand zwischen Kindern und Haustieren und dem Roboter, während dieser in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht in Badezimmern oder in der Nähe von Schwimmbecken installiert, aufgeladen oder verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nur für die Bodenreinigung in Wohnräumen geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien, auf anderen Oberflächen als Bodenbeläge oder in einer gewerblichen oder industriellen Umgebung.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer geeigneten Umgebung ordnungsgemäß funktioniert. Andernfalls dürfen Sie das Gerät nicht verwenden.
- Bei Beschädigung des Netzkabels muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Einheit ersetzt werden, die Sie beim Hersteller oder seinem Kundendienst

Ieguvumi
ieliktņi

ērtām ķennām.

- Benutzen Sie den Roboter nicht in einem Bereich, der über dem Boden freisteht, ohne dass eine Schutzbarriere vorhanden ist.
- Stellen Sie den Roboter nicht auf den Kopf. Nutzen Sie die LDS-Abdeckung, die Roboterabdeckung oder den Stoßfänger nicht als Griff für den Roboter.
- Betreiben Sie den Roboter in einer Umgebung mit einer Temperatur von über 0 °C unter 40 °C. Achten Sie darauf, dass sich keine Flüssigkeiten oder klebrigen Substanzen auf dem Boden befinden.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb des Geräts alle freistehenden Gegenstände vom Boden, sowie alle auf dem Reinigungspfad herumliegenden Kabel oder Netzkabel, um Schäden bzw. Verletzungen durch Nachziehen zu vermeiden.
- Entfernen Sie zerbrechliche oder kleine Gegenstände vom Boden, um eine Kollision des Roboters mit diesen Gegenständen und deren Beschädigung zu vermeiden.
- Halten Sie Haare, Finger und andere Körperteile von der Saugöffnung des Roboters paparde.
- Bewahren Sie das Reinigungswerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einem Zimmer mit schlafenden Säuglingen oder Kindern.
- Verhindern Sie, dass sich Kinder, Haustiere oder andere Gegenstände auf den Roboter befinden, unabhängig davon, ob er steht oder sich bewegt.
- In den Frischwasserbehälter darf nur sauberes Wasser und die offiziell zugelassene Reinigungsflüssigkeit eingefüllt werden. Fügen Sie keine anderen